



Nro. 34.

**A FELS. R. TSASZARNAK ÉS A. KIRALYNAK  
KEGYELMES ENGEDELMEBŐL.**

*Költ Bétsben Pénteken Octobernek 25-ik napján,  
1799-ik esztendőben.*

*Béts.*

**F**ő Tisztelendő *Kajetan Kitchi Kichi Lembergi Ersek Ur*, egy Felsőges Urunktól vett Kabinéti Irás által arra rendeltetődvén - ki, hogy a' Magyar Palatinust *Jósef ö Fő Hertzegségét, Pawlowna Alexandra Nagy Hertzeg* Afzónyal Pétersburgban öfzize eskelle: ily tzéllal a' folyó Okt. 5-dikénn 4 Kánonok-Uraktól és 4 világi ifju Nemes személyektől, 's-több más oda-tartozóktól kísérterve, útnak indult *Lemberg*ből, oly igyekezettel, hogy a' Fő Hertzegét még utjában megtalálván, *Pétersburg*ba el - kísérje.

Magyar Ország' Primással, Kárdinális *Batthyani Josef ö Hertzeg*ége és Eminentziája, Posony-

ban e' folyó hónap 23-dik napján, hófzás, 's dűsö életét bé zárta.

Zágrabi Püspök, *Werhovacz Maximilian* Ur & Excelentziaja, hazafiúi buzgóságának új bizonyosságát mutatta ki azzal, hogy a' Cs. K. táborhoz szállmandó 'Eleség' elől-mozdittásának könnyebbítésére a' múlt Julius hónapban 25. szekereket, ezen 'Eleségnek Szilzektül Karnióliában fekvő Landstrasz nevezetű helységig folytató; vételire minden fizetés nélkül ki állított, mellyért is, ő Felségének kegyes meg elégedését jelentő Levéllel tiszteltetett meg.

### *Hadi Történetek.*

(*Olofz Országról*) — „

Folytatása a' Romát és Civita-vechiát illető Capitulátziónak: — „

„11) *Art.* Mind két Fél részéről egy-egy Patantus tizt neveztessek ki, hogy az ágyukat, hadi munitziókat, és ágyuzó készüléteket, az Engelsburgban, Civita-vechiában, Cornettóban, és az ezevet körül védő bástyákban számba vegyék; így szintén a' végre is Indzsinér tiztek nevezteszenek ki mind két részről, a' kik ezen váraknak jelen való állapotjokat meg-visgálják, és minden plánumokat 's-rajzolatokat, által adjanak. — *Fel.* Helybe hagyatik.

„12) *Art.* A' Romai polgárok és mások, a' kik pátriótai munkájokhoz vagy katonai szolgálatjokhoz képeest, a' Republikának Constitutzió szerént való Authoritásaikhoz tartoznak, szabadság engedtessek arra, hogy akár a' Frantzia sereggel együtt, oly fel-tételek alatt, mint ezek, elmenyenek, akár pedig a' Romai Státusokban maradjanak, a' nélkül, hogy az ő civilis v. katonai h-vátaljának, ideje alatt ki-nyilatkoztatott politikai vétekedéseikért és tselekedetjeikért, akarmely módon nyughatatlankodtatódjának. — *Fel.* Ha a' Romaiak, magokat rendesen viselik,

és a' törvényeknek engedelmeskednek, semmi akadály nem tétetik elejébe. Minden *Romai* ember, a' kinek az örző sereggel hajóra ülnitett-fzeni fog: telyes engedelme leszen reá; el is viheti mindent, a' mi az ő magános tulajdona. —

„13) *Art. Commodore Troubridge* ígérje-meg az Angliai Királynak és Szövetségeseinek nevében, Anglus kezeffég alatt, hogy a' Romai Státusokban, a' maga vélekedéseiert senki nem üldöztetik, vagy nem nyughatatlankodtatik, hogy az ő tulajdona és személye oltalmaztatik, 's-hogy az ilyennek, a' Romai Státusok' el-hagyására, minden időben pafsus adatik, és javaik' el idegenítésére, szabadság engedtetik. — *Fel.* Erre az Artikulusra, már az előbbeniben' vagyon a' felelet,

(*A' többi következik.*)

### *D á n i a.*

Itt, a' nyomtatás-béli szabadságnak ki-terjedése egy közelébbi Kir. Rendelés által meghatározottat, a' mely Rendelésnek igen summás foglalatja ennyiből áll: — „Minden nevetlen irások meg-tiltatnak. A' támadásnak ingerlői, testi-büntetés' alá rekesztetnek. A' Constitutciónak és a' Monarchiai Országlás-formának mofskolása, a' Király- és Familiája- ellen való gyalázatos hireknek el-terjelztése, a' Keresztény Vallás ellen intézett irások, és más Vallás béli Syftémáknak tsufolása, szám-kivettetéffel büntettetnek-meg. Az idegen Hatalmasságok' irással való nyilván-ságos meg-bántásának, fenyittő-ház a' követke-zése. Ellenbea minden embernek szabadságában áll, a' már erőben lévő törvényekről és rendelésekről, betsülletesen elő adni az olyan vélekedéseket, a' melyek azon törvényeknek és rendeléseknek gondolt jobbittását tárgyazzák.





Vezér, meg-parantsolta, hogy a' Frantziákat az ő meg-érkezése előtt, senki meg ne támodja; hihető képpen azért: hogy tsak egyedül birhassa a' *Bonaparte*' meg-győzéséből származó ditsós-séget. — (Nem iratik, hogy ez a' parantsolat az ólta érkezett e' Syriából a' Nagy Vezértől Egyiptomba, a' mi-ólta a' szározonn *Abukir* körül a' mult nyári történetek estek, vagy az előtt.)

### *Nagy Britannia.*

A' Király' beszéde után, az abban elő fordúlt *Propositzió* felett folytak mind két Parlamenti Házakban a' beszélgetések. A' *Propositzió* abból állott, hogy a' Parlamentom tegyen olyan határozást, a' mely szerént a' Király, Provinciális katonaságot is küldhessen *Hollandiába*:

*Buckingham* ilyen szavakkal javasolta a' feltett dolognak helybe-hagyását: — „Ha én a' folyó esztendő béli történeteket, fegyvereinknek a' világ' minden részeiben való fenyves győzedelmait, 's-nevezetesen pedig ott, a' hól leg kevesebbé várhattuk volna, meg tekintem, nem lehet hogy azt ne higgyem, hogy a' Gondviselés ez-utánra is fontos nyereségeket tart fenn számunkra. Azok a' költségek, a' melyek eddig partjaink' védelmezésire voltak határozotatva, továbbá nem szükség-sek, következésképpen azok, a' Provinciális, és az önként-vállalkozó katonaság' számára, fordított thatnak, hogy azoknak segedelmek által a' Szövetséges Tartományoknak régi *Constitutzió*jok vissza-állíttassék.“

Lord *Amhorst*, ily ki-fejezésekkel fogta pártját *Buckingham*nak: — „Miért ne adnánk munkát a' mi hadi erőnknek a' szározonn is, a' mikór a' mi legedelem kút-főink, ki-merithetetlenek. A' világ' minden részeinek gazdagsága hozzák foly öfölte; az igalság rálunk a' maga egyenes folyamatajában vagyon; és patrióta lakosaink fegyverbe-öltözködve vagynak, és ké-

Ezek mind azoknak a' dolgoknak védelmezésekre, a' mik egy országnak kedvesek és betsesek lehetnek „

A' Parlamentom Alsó Házában, az Oppozíciónek tagjai között *Tierney* és *Sheridan* beszélettek. Mind kettőjük talált valami olyant mondani, a' mi által nagy katzágást gerjesztett a' Parlamentomi Házban: — *Tierney* azt mondta, hogy a' *Hollandiá*ba való expeditzió által tsakugyan nem gondolja ő, hogy ők azt az *Izét*, a' mi *Frantzia* Respublikának nevezetik, felfordithassák. — *Sheridant* azért katzagták le, hogy azt az ő tőlle egészfzen véletlen állatást hallották ki jöni a' szájából, hogy: — „Ő is azt tartja *Windkammal*, hogy *Europában* a' békekétségnek helyre-állittódása, egyedül tsak a' *Monarchiá*nak *Frantzia* országba való visszafiztatásánna fundálódjék.“ —

Minekutánna továbbá *Sheridan* a' félékre is ki-terjeszkedett volna beszédjében, hogy a' *Prussus* Királytól, az ő neutralitássá miatt, semmi felgittetést nem lehetne várni: ekkör *Minister Pitt* belé szollott a' *Sheridan'* beszédjébe, és mint ezt az ellenvetést, mind pedig több egyebeket, a' következő megjegyzésekkel záfolta meg: — „

„Hogy *Prussziának* segítségé (igy szoll *Pitt*), az oly eszköznek, a' melyek hadoltatásra zélezők lettek volna, munkaságokat siettette volna, én az iránt telyességgel nem kételkedek: hanem azzal a' zélezással, a' mely mi hozzánk magunkhoz méltóbb, és a' mi igaz ügyünk felől való belső meggyőződésünkkel, tudtuk mi azt, hogy miként kelleffék a' mi próba tétaleinknek jó ki-meneteljeket oly fundamentomokon építeni, a' melyek, mind characterünkkel mind kívánságunkkal inkább meg egyvezők voltak. Mi nem kértük *Prussziának* barátságát és vélünk való együtt-munkálódását. Ő meg-maradhatott a' maga neutralitássága mellett, a' nélkül, hogytólünk annak el-hagyására, meg hivattatott volna.

Ez a' dolog, különösnek tetszhetik ugyan lenni: hanem által lehet belőlle látni, mi némü tisztelettel viseltettünk légyen mi azoknak a' Hollandusoknak érzékenységeikhez, a' kik a' mi kiterjesztett karokkal való bé-fogadtatásunkra, és arra, hogy minket meg mentőjöknek lenni tartsanak, készek voltak. A' mi magunk alkalmaztatása, nyilvánosságos és nemes. Akár milyen leheszen is a' mi Holláudiába való expeditzióknak ki-menetele: minden képpen kéntelen leszen Europa, abban, a' mi nem önnön hasznót tárgyázó igyekezeteinket, és tisztabarátságunkat, meg esmérni. Való az, hogy, ha mi Holláudiában magában, velünk egy tzelra dolgozó hajlandóságot nem találunk: ötet engedelmeffégre halytanunk tsak magunknak nehéz munka fog lenni. Azonközben, ámbár nagy légyen is ez a' munka, tsak ugyan nem olyan dolog Holláudiát meg hodoltatni, mint Frantzia országot, melynek meg-gondolásakor én, egyfersmind, ezen két nemzetnek népességét, segedelem-kút-főit, és katonai characterjeiket is, fontolás alá vettem. — „Akár mely Politikai Gazdasághoz értő embernek számbavétele szerént, nem oly nehéz Holláudiának meg-hodoltatása, mint Frantzia országnak. A' mi reménségeink nem nagyra üzöttek és nem ki tsapongók. De tegyük-fel, hogy ne érheffük-el tzelozásainkat Holláudiára nézve, és a' mi oda tett expeditzióknak végződése ne legyen szerentsés: tsak ugyan ekkór is leszen az a' gyönyörüségünk, hogy egy Hatalmaságot a' maga hadi erejéből ki-vetkeztettünk, a' ki már most, ha szintén barátságát meg nem nyerhetnök is, leg alább ellenséges indulatja által, nem árthat nekünk. Tsak ezen egy meg jegyzésnek meg-gondolása, helybe hagyattathatja Hollándia ellen tett expeditiónkat, és hadi plánumainknak kiterjesztését. Az ebből nyert hasznok mind tulajdon bátorságunkkal, mint pedik bizonyos tekintetben egész Európának bátorságával özfze-köttetve vagy-



nak. Abból, a' mit az emberi természetéről tudunk lehet, ki-hozhatjuk azt a' következtést, hogy a' Hollándusok, előbb vagy későbbre, tsak ugyan a' mi Zászlóink körül fognak ötfzfe gyülekezni, hogy nyakaikból el nyomóiknak jármát ki-vet-helsék. És ha ez meg nem találna történni, nekünk akkor felette erőssen el kellett volna, az emberi szív' érzékenységeit és tapasztalásait, tévelzteniünk. Mihelyest a' Hollándusok szabadságokat vízfzáz nyerik, azonnal nyilvánosságos ki fogják régi törvényeikhez és szabadságaikhoz vonzó hajlandóságukat nyilatkoztatni. Mikor az ő Hajós seregeikenn a' Matrozok az ő Fejedelmekhez vonzó hajlandóságokat ki-nyilatkoztatták, még tsak egy ember is fel nem állott köz-zülök, hogy ellent mondott volna. Sok helységekben ugy fogadtattak seregeik, mint barátok. De hát, egy oty próba tételt, a' melynek ily betses kövekezései lehetnek, némely nehézségekért, még tsetsemősében belé kell e' hagyauk, a' nélkül, hogy meg-érelnök? Kevés heteknek vagy hónapoknak le-folyta, leg ohalytottabb kinézéseket nyithat előttünk. Rofzszul akarják az olyanok hazájok' javát, a' kik azonn munkálkodnak, hogy az ő bátorságát el-alassák. Finántziájára nézve, kevély és virágzó a' mi orszá-gunk. A' helyett tehát, hogy magunkat kétség-be-esésnek kellene botsátanunk, mést vagyunk leg nagyobb iparkodásoknak el-követésekre alkalmasok. Mágam magamnak meg nem botsáthatnék, há olyan elő-adásokat, a' melyek a' haza' batárságának el-oltására tzéloznak, elő-hoztatni hallauék, és azokra meg nem felel-nék.

### *Elegyes Tudósítások.*

A' Frantzia Directorium végezetre már most ismét adatott - ki három rend - béli leveleket a' melyeket *Bonapartétól* vett, — Az első

rend béliit ezen levelek közzül, az *Acre* várossa előtt álló táborból Floreal 21. (Máj. 10)-dikénn — a' második rend béliit Máj. 17-dikénn hasonló-képpen *Acre* mellöll — a' harmadik rend béliit pedig Egyiptomból Thermidor' 10 (Jul. 28)-dikénn *Alexandriából* dátálta *Bonaparte*. — A' ki a' *Bonaparte*' hadi tudositásait, a' feljebbi esztendőkben olvasta volt, képzelheti, hogy mitso-da fenn-hangonn írta ő ezeket az itt elő ízámlált dátumu, nevezetesen pedig a' 28-dik Juliusi, tudositásait.

A' 10-dik Májusiban mondja, hogy a' nyári hónapok előtt, a' midön t. i. az *Egyiptomba* való ki szállásra alkalmas az idő, még vagy két hónapjai lévén (t. i. Aprilist, Májust, és Juníust érti) azokat arra határozta, hogy az *Acrei Achmet Dgezzar* Pascha' népének üldözésére menvén, a' hadat ezen hónapok alatt *Syriába* vigye; leírja a' *Kakoun, Kaissa, Nazareth* és *Cana* városai, 's a' *Tabor Hegye*' környékeikénn folytatott tsatázásokat; ki terjeszkedik *Acre*' meg-szállására, vivására, és végeztre annak az ostrom álló lett fel-oldozására. — Meg valja végre, hogy feles számu derék katonákat el vesztett; el-estek, azt mondja, *Cafarelli* és *Rombaud* Generálissai; *Gen. Bon* és *Lasne* pedig sebet kaptak: még is utóljára, el-estjeinek számát Egyiptomból való el-távozásától fogva, 500-ra, a' sebeseiét két annyira; az ellességét azonban éppen 10 annyira teszi. (A' minap *Gen. Brune* is ilyen formán írt volt a' 19-dik Septemberi Hollandiai ütközetről, mikór azt írta a' Directoriumhoz, hogy a' Frantzia sereg tsak 150 embert vesztett: hanem, *Brüne* leg alább nem tartotta szükségtelennek ezt a' meg-jegyzést szovai után tenni, hogy: nohasenki se hiszi, de ő még is írja, hogy az ő vesztések tsak annyi volt) — A' 17-dik Májusi dátumu tudositásaiban olvastatik *Bonapartének* egy Proclamatziója, az iránt, hogy az *Egyiptomba* való visszfa térésnek ideje, el-jött legyen. Elő

hordja nékiek minden Egyiptomból lett el-indulásoktól fogva el-követett munkáikat; és végre buzdítja őket, hogy mivel az Egyiptomba való ki-szállásra az elztendőnek alkalmas része el-jött, nékiek egy napnak is a' kesedelmezés által való el-vezttése, drágábbnak tartathatik, mint egy városnak el-foglalása, melyre nézve a' puszta-kon keresztül való hufszu és únalmas vízfzsa-útozásra magokat ismét el kell szálni, &c.

A' 28 dik Juliusi tudósításában az *Abukirt*nál ugyan ezen naponn a' Törökökkel történt tsatáját írja-le *Bonaparte*, a' mely naponn, noha kétfzer 6 ezer Törököknek, rész szerént öfzfe lett vagdaltatásávol, rész szerént a' tengerbe-kergetésével és oda-fulasztásával ditsekszik, *Abukirt* tsak ugyan nem foglalhatta volt el, hanem, 6 mezsarakból bombárdéroztatta. — Irja, hogy ő is el-vezttett ezen alkalmatossággal 600 embert, kik közzül 100 meg-öletett, 500 sebet kapott. Az eltek között vagyon Gen. Adjutáns *Lesure*, 2 Brigadérosok *Duvivier* és *Cretin*, és a' maga Adjutánssa *Guibert*, *Murat*, *Fugieres*, és *Morangier*, sebet kaptak. A' Török hajók  $\frac{3}{4}$  mérföld távolságra lévén a' partoktól, sokak oda való ufzással próbálták életeket meg-tartani; de a' mi lehetetlenség volt. Az ennek alkalmatossággával fogságra esett *Seid Mustafa Nátoliai* Basát, a' *Párisban* lévő Török Követ' vér-szerént való atyafainak írja lenni, &c.

\* \* \*

*Helvétziából: — „*

Itt semmi ujjabb ütközetekről nem olvastunk mostanában semmit. Mely felé vonták légyen a' *Massena*' seregei magokat, a' mi-olta a' *Renus*' hidjait *Constantztól* fogva *Báfelig* mind el-romtották, nem tudni: elég, hogy a' *Renusnak* ezen vidékeinn (*Constantz* és *Basel* között) az-olta nem nagy számmal szemléltetnek. Némely levelek szerént, *Uri*, *Glarus*, 's- *Graubund* felé, nyomultak-fel.

*Churból*, 5. Okt. — „Feldmarschall *Suwarow*, 28 ezer emberekből álló seregével ide minden orában váratik; a' *Bodensee* felé nyomul.“

\* \* \*

*Bregenz* Okt. 12 - dikénn: — „Az *Orosz Nagy Hertzeg Konstantin*, a' *Württembergi Hertzeggel* együtt tegnap itt jártanak; estve felé, ismét vizsza tértek *Hohenems* felé, a' hönnet jöttek volt.

*Feldkirch*, Okt. 14. — Feldmarchall *Suwarow*-nak egy 27 ezer emberekből, többire mind gyalogokból álló serege, ide érkezett tegnap, rész szerént a' városba; rész szerént a' környékre. Ugy láttzik ezen mozdulásból, hogy a' fő Hertzeg', és a' *Rimskoi Korfakow*' seregeikkel való öfzsze tsatolódásra tzéloz ezen *marchok* által. — „A' Frantziák most az ugy nevezett *Rheinthalban* erőssitik magokat.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

*Brüssel* Oktob. 9. dikénn: — „Tegnap egy Kurir érkezvén *Párisból*, oly parantsolatot hozott, hogy az *Antwerpiá* felé öfzsze-gyülekezett ugy nevezett *Élzaki tábor*, haladék nélkül *Hollandia* felé hessen. *Maftricht*, *Vento*, *Julich*, katonai meg szállottu állapotban lenni ki - hirdettetek; melyből azt lehet élzre venni, hogy a' Frantziák' állapotja terhesedik *Hollandiában*.“

A' mi az *Élzaki Hollandiában* Okt. 6 - dikánn folyt ujjantoni véres ütközetet illeti; valamint erről, ugy a' 2 - dik Oktoberi tsatázásról is, *Londonból* várjuk a' valólagos officíális tudósításokat. Még tsak a' *Brune*' tudósítáfát, a' melyet ő a' *Belgák*' Directoriumához irt, olvastuk. Irja, hogy az ellenség őket 7 orakor meg - tamodta; hogy a' tsata estvéli 8 oráig tartott; hogy az ellenség végezetre *Egmonthoz* vizsza nyomatott; hogy 1500 Anglusok és Oroszok fogságra estek.“

Más apróság tudósításokból olvassuk, hogy az Orosz-Anglus sereg, most Okt. 6. likánn is egélfizen a' Galló-Batavus tábor' bal szárnyát támodta meg, a' hol Frantziák vagynak, és őket már annyira is hátra verte volt, hogy *Amsterdam*-hoz nem tsak az ágyuzás jól hallott, hanem az aprópuska-tűz is. Végre, a' leg *criticusabb* időben érkezett elő maga Gen. *Brüne* a' rezervával, és ez által hajtotta az ütközet' végződését a' maga részére.

Hága, Oktob. 9. dikénn — „

„Az Anglusok 8. dikban reggeli 3 orakor vizsfa mentek *Alkmaar*ból *Langendickbe*. A' Frantziák fő hadi szállása vizsfa ment az nap 10 orakor *Beverwick*ből *Alkmaar*ba. Az Anglusoknak ezen vizsfa-menetelét, több okok között, annak is tulajdonitják, hogy az *Alkmaari* lineában nem volt kezek-ügyibe a' magok' elesége, *Alkmaarnál* pedig sommi sint.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

\* \* \*

Mikor ezt így le-irtuk volna éppen ekkor érkezének meg a' mai ujjságaink, melyekben olvassuk már *London*ból azon Officiális tudositást is, a' melyet *H. York'* Északi Holtlandiából az Anglus-Orosz seregeknek 2. dik Oktobერი győzelmekről Okt. 4. dikénn irt az Angliai Státus-Secretariushoz *Dundáshoz*. — Ezt már most tsak a' jövő posta-naponn közölhetjük a' Kurirban.

\* \* \*

*Strasburg*, 11. Okt. —

„Gen. *Lecourbe* ide érkezvén, által vette a' Rénusi tábornak fő vezérségét; hónap után a' fő hadi szállás felé útnak indul.

*Békés V. megyéből Szarvasról: — „*

„Az itt fel-állított Gazdasági Praktika oskola, érdemes Directorának *T. Tejschedik Sámuel* Úrnak Izorgalmatossága által, jó lépéseket tetzen, elő felé. Ezen le folyt fél esztendői közönséges examenjében, mely is a' Nagy Váradi Districtus béli Oskolák' Királyi Inspectorának *T. Werner* Úrnak jelenlétében a' múlt Sept. 24-dikénn és 25-dikénn tartatott, oly gyarapodását mutatta-ki ez az Oskola, mely által ujjabb fundamentomos reménséget gerjesztett a' felöll, hogy hafznos gyümölsöket fog teremni a' hazának. A' Praktikánsok' száma már 23-ra gyült, kik között megért idejü, és hivatalokat is viselt emberek is vagynak.

*Ungvárból, Okt. 10-dikénn: — „*

„Kedves Kurir Uraimék!

„A' virtusnak, és Izorgalmatosságnak méltó meg tiszteltetése végett, ne terhelteffenek e' következendőt is, ha tsak potolás-kepén is ki-hirdetni Ujság leveleikben:

„Más módon is ugyan, de nevezetesen közönséges meg-ditsertetésre méltóvá tette magát *Jászai Mihály* Úr, a' Nagy Kaposi Ref. ta Oskolának mostani érdemes Rektora, az által, hogy ő a' helységébeli, földmivelő 's többnyire már feleségés fiatalokból, oly ditsőséges harmóniás Chorust állított fel, hogy azzal már edd.g is, sok Lakadalom, Temetés és Templom-szentelés' alkalmatosságaikór magát ki mutatván, mindenütt közönséges kedvelletet és ditséretet nyert.

Ezen Éneklő seregnek ditséretre méltó Harmóniás Éneklését vólt nekünk is örömünk hallani a' múlt Septembernek 20-dik napján, a' midön a' mi Ekklézsiánk, Felséges Királyunk' fegyverének szèrentsés elő-men-teléért közönséges *Téged. Isten Ditsérünköt* tartván, a' mi T. T. Pré-

dikátorunk *exceptio* nélkül való tanitást tett a' 12. Sólt. egynéhány V.ból: mellynek ki nyomtató Pátrónaust óhajtunk. Az említett Eneklő Sereg az alatt oly felseges öszve zengő Eneklést tartott, hogy azt, nem csak mi, hanem még a' ve'ünk jelen volt nagy számú különböző Vallásbéli atyánkfiai is tökéletes meg-elégedéssel és egészen az el ragadtatásig való gyönyörködéssel halgattak. Éljenek, még pedig fokáig eljenek ezen Eneklő Társaságnak minden tagjai: Éljen a' Rector *U József Mihály!* Éljenek az Eneklő sereg tagjai: 1. *Köblös István.* 2. *Gyalai István.* 3. *Helmetzi János.* 4. *Lengyel István.* 5. *Kováts István.* 7. *Göntzi Sámuel.* 8. *Kováts István.* 9. *Jakab András.*"

Ungvár 3 ik Oktob. — „

„Egyébbel nem szolgálhatok, hanem a' következendő nevetlennel:

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Anno Domini 1799. Die 7-a Septembris.

Solemnibus, pro felici utriusque Imperatoriæ Majestatis armorum contra Gallos per Italiam progressu, Deo Gratiis Ungvári actis, ac Centum Nobilissimis a' Sua Exc.a Ep.po Munkacsinensi Convivis tanto epulo exceptis, pro æterna rei memoria, ita quidam.

Gallica gens levis est, volcerique simillima gallo;  
Insilit, & resilit, prosilit, usque salit.

Per mare, per terras, liquidumque per aëra;  
mirum,

Quod non tentarit Solis adire Domos!

Saltatum jam, galle, fatis, jam ter tibi rauco,  
Arbore de sicca, gutture planxit avis.

Ambiguo quartus, quem saltas poplite Saltus,  
Cum sit mortalis, morte luendus erit.

Nempe, ita saltatur, gravibus Jovis alite pennis,  
Hinc, atque hinc nervos extimulante suos.

Nunc, aquilæ nisi bis geminæ cito fugeris unguas;  
Saltandi exiguo tempore finis erit.

*Eüsküti Landerer Mihály' Pósonyi és Pesti Könyvnyomtató és ársnál, Sz. Leopoldnapkór tartandó Pesti Vasárkor következendő új könyvek fognak találtatni.*

Léta Magyar Vitéz és Zamira Pannoniai Kis-Afzfzonymnak a' földön és tengeren történt Vízontagságai, írta Peretsenyi Nagy László 8vo. 1800. 30 kr.

Római Történetek írta Dugonics András Királyi Oktató 8vo maj. 1800. 1 fl. 15 kr.

A' pártos Jérusalem IX. Énekekben le-írta Nagy Ferentz, éz időben Hum. Prof. a' S. Pataki Ref. Collegiumban 8vo maj. 30 kr.

Gottholdnak külömb külömbféle Dolgoktól 's alkalmazhatóságoktól vétetett Elmélkedései fordította Takáts Adam 8vo. 1 fl. 8 kr.

A' Szeretsenek, vagy is Kárikléának és Theágenesnek Történetéi írta Dugonics András 8vo. maj. 2 Rész 2 fl. Central University Library Cluj

Tolnay (Alexandri) in R. Univer. Péstiensis Artis Veterinariæ Prof. publ. Ord. & hujus Institutii Præfecti Artis Veterinariæ Compendium Pathologicum de cognoscendis & curandis animalium epidemico-contagiosis & præcipuis sporadicis morbis, cum adnexis Formulæ & Tabellis 8vo. 1 fl. 15 kr.

A' jó Gazda Ember &c. Anglus nyelvből magyara fordította Köhalmi Fekete Gergely 8vo 34 kr.

A' jó Gazda Afzfzony &c. harmadik meg-bövitett nyomtatás 8vo. 34 kr.

A' Romaiak Görög Országban 8vo 20 kr.

Takáts Adamnak Nagy-Kárátsonyi, Kis-Kárátsonyi, Nagy-Pénteki, Húsveti, Aldozó-Tsétőtöki és Pünkösfi Prédikátziói 8vo 45 kr.